



St. Thomas Aquinas Church

1501 S. Atlantic Blvd., Monterey Park, CA 91754
323-264-4448 (中文) stachinese@stampk.org



1-30-2022 丙年 常年期第四主日

彌撒後的點心服務

從上午 11:30 的英文彌撒開始恢復供應

親愛的教友們：

隨著我們慢慢恢復到新常態，我邀請您歡迎並參與我們彌撒後的點心服務。我們的一些教友已同意從 2 月 6 日上午 11:30 的英文彌撒後開始恢復。請預留時間在這裡逗留幾分鐘，享用一些咖啡和美食，並與新朋友聊天。我們先從一個彌撒開始，希望隨著時間的推移，我們會恢復所有彌撒後的點心服務。祝大家 2022 年快樂！

本堂神父 Fr. John Kyebasuuta 供稿

2022 年協力福傳

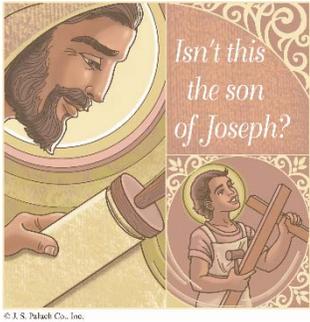
協力福傳 Together In Mission 為由洛杉磯總教區推動，身為一個天主教信仰團體，讓我們祈禱並思考繼續地幫助支持我們在洛杉磯教區內陷入困境的堂區和學校。你知道嗎？每 5 個教區就有 1 個需要財政支援，每 4 所個天主教學校就有 1 所需要資金來維持開立。我們聖湯瑪斯堂也曾經受惠於這個專案，改善我們的大家園。

新的年度從 2 月 6 日開始宣傳，2 月 13 日主日開始認捐，2022 年整個洛杉磯五大教區的共同使命目標為 \$1,440 萬元，我們堂區今年的目標為 \$32,931 元，讓我們一起努力共同協助需要幫助的堂區及天主教學校！

洛杉磯總教區 孩童青少年安全 關懷專欄：「你知道嗎？」

洛杉磯天主教正為保護孩童安全做最大的努力

您知道嗎？洛杉磯總教區要求所有事奉人員或是任何身份與兒童、老人或有特殊需要的人一起工作或接觸他們的，都必須按指印(一次性)並且上過孩童安全保護課程的課(每 4 年上一次)，這個課程的設計是通過提高工作人員及教友志工的意識，針對虐待的警告信號、潛在的不安全或不洽當的言行以及如何應對可疑行為提供教育，從而幫助預防兒童性侵。接受 VIRTUS® 培訓的成年人還將學習幫助防止兒童性虐待的五個步驟。如需更多信息，請上網：lacatholics.org/education-and-training/



這
不是若瑟的
兒子嗎？

1-30-2022 丙年常年期第四主日

聖道禮儀

讀經一：

耶肋米亞先知書一，4~5，17~19

在約史雅時代，上主的話傳給我說：「我還沒有在母胎形成你以前，已經認識了你；你還沒有出母胎，我已聖化了你，選定了你作萬民的先知。」

「因此你要束上腰，起來向他們傳示我命令你的一切。你在他們面前，不要畏懼，免得我在他們面前令你畏懼。我今天要使你成為堅城、銅牆、鐵壁，以對抗猶大的君王和首領，司祭和當地的人民。他們要攻擊你，卻不能戰勝你，因為我與你同在，協助你。這是上主的諭旨。」

這是天主的聖言

答唱詠： 詠七十，15a，1-6 15，17

答：

我的口要傳述 禰的寬仁。

答：我的口要傳述禰的寬仁。

- 一、上主，祢是公正的，求祢救拔我，求祢側耳俯聽，速來拯救我。答
- 二、求祢作我避難的磐石，獲救的堡壘，因為祢原是我的磐石，我的堡壘。天主，求祢救我脫離惡人的毒手。答
- 三、因為，我主上主，祢是我的寄望，從我幼年時，祢就是我的仰仗。我尚在母胎中，祢就保護我，我出世以來，就仰賴祢。答
- 四、我的口要傳述祢的寬仁，終日宣揚祢無數的救恩。天主，我自幼年時，就蒙祢教誨，直到今日，我仍宣報祢的奇妙作為。答

讀經二：

聖保祿宗徒致格林多人前書十三 4-13

愛是含忍的、慈祥的，愛不嫉妒，不誇張，不自大，不作失禮的事，不自私自利，不輕易動怒，不計較別人的過錯，不喜歡不義，只喜愛真理：愛包容一切，相信一切，事事盼望，事事忍耐。

愛永垂不朽，而先知之恩終必消逝；語言之恩終必停止；知識之恩終必過去。因為我們現在所知道的，只是一部份；我們作先知所講的，也是一部份；等到那完全的來了，這些部份的就必要消逝。當我還是孩子的時候，說話像孩子，看法像孩子，思想像孩子；我長大了，就把孩子的事都丟棄了。我們現在是對著鏡子觀看，模糊不清，到那時就要面對面的觀看了。

我現在所認識的只是一部份，那時就要認清全部，如同我完全被認清一樣。現今存在的，有信、望、愛這三德，其中最大的是愛。

這是天主的聖言

阿肋路亞：

答：阿肋路亞。

領：主說：我是道路、真理及生命，除非經過我，誰也不能到父那裏去。

答：阿肋路亞。

福音：

聖路加福音四，21~30

那時候，耶穌在會堂裡開始講道說：「你們剛才聽過的這段聖經，今天應驗了。」眾人都稱讚祂，驚奇祂口中所說的動聽的話；並且說：「這不是若瑟的兒子嗎？」祂對他們說：「你們一定要對我說這句俗語：『醫生，治好祢自己罷！』」並對我說：我們聽說祢在葛法翁所行的一切，也該在祢的家鄉這裡行啊！」祂接著說：「我實在告訴你們：沒有一個先知在他本鄉是受歡迎的。我據實告訴你們：厄里亞時代，天旱無雨有三年半之久，遍地發生大饑荒，在以色列有許多寡婦，厄里亞並沒有被派到她們之中任何一個那裡去，只到了漆冬、匝爾法特的一個寡婦那裡。厄里亞先知時代，在以色列有許多患癲瘋病的人，他們之中除了敘利亞的納阿曼，沒有一個得到潔淨的。」會堂中的人聽見這話，都忿怒填胸，起來把祂趕出城外，拉祂到了山崖上—他們的城是建在山上的一要把祂推下去。祂卻從他們中間過去，就離開了。

這是基督的福音



聖湯瑪斯教堂 堂區消息

免費 COVID 檢疫：本主日 9:00am-3:00pm 開始連續三個主日，由 ET 醫療診所將來本堂免費服務提供大家，免費 COVID 檢測。地點：藍棚下。開放給所有教友。

年底報稅捐贈：2022 年的報稅季節即將來到，很多人需要捐款給非營利機構，以配合減低稅額。聖湯瑪斯堂是 501C 非營利教會團體。您或您的親友有此需要時，請考慮將善款捐給教會，我們樂於開立免稅證明，請盡早填表申請，**堂區辦公室需要 7-10 個工作天作業。**

耶穌聖心彌撒：2 月 4 日首星期五敬禮耶穌聖心。下午 **5:00pm** 開始朝拜聖體，聖體龕前面有登記表，歡迎登記時段朝拜聖體，晚上七時正有彌撒。歡迎參加。

返鄉探親：由本堂神父將於 2 月 6 日至 3 月 10 日返回烏干達探望高齡母親及親友，不在期間教務暫由劉神父代理，我們謝謝他，同時也請為二位神父的平安及健康祈禱。

協力福傳 Together In Mission 由總教區推動，可以幫助超過 67 個教堂，74 所天主教學校。本堂 2022 年捐款目標：\$32,931 元。請繼續為此意向祈禱並踴躍支持，信封請寫 STAC429，統一交給辦公室；再轉呈總教區。

STA 哥倫布騎士會 (英文)：為天主教兄弟會志願者組織善會團體，上主日聚會圓滿成功，下次聚會時間：2 月 12 日(週六)早上 9:00am 在禮堂。欲了解年度計畫活動，歡迎男教友加入。連繫：Dennis Rodriguez (323) 213-1332，Jesus Jauregui (323)810-5596。

主教座堂世界婚姻日(英文)：2 月 13 日(週日)早上 10:00am-12:00 pm，地點：主教座堂。敬邀所有夫婦參加彌撒接受祝福，25 結婚週年的夫婦將接受特別降福。

預留時間：3/18-3/20 為 2022 年宗教教育大會新冠疫情改變了許多傳統的聚會方式，因此今年 2022 的宗教教育大會將在線上舉行。今年的主題：“Living Waters of Hope”「希望的生命活水」，這將是很不一樣的邀請召叫，我們的信仰告訴我們的生命及我們的世界都是藉由上主的應許所維持的。報名或更多研討會及活動內容，請上網 RE Congress 了解有關的更多信息。

堂區捐款報告：本堂區上主日 1/23：**\$5,810 元**，**短缺\$1,690 元**，平均堂區一週開銷約\$7,500 元，感謝大家支持教堂維持費與福傳工作！歡迎上網捐款 membership.faithdirect.net/CA779，或上堂區網站 STAMPK.org 點選 e Giving。謝謝大家的支持！

聖湯瑪斯教堂華人傳協會消息

※ 為避免接觸感染，這段期間不印製分發主日通訊經文單，若有需要每主日網上經文單的教友們，歡迎致電華人辦公室告知您的電子郵箱或微信號，我們將每主日為您發送。

※ 中文主日線上 zoom 彌撒 Meeting ID: 3901142241

培訓和靈修講座：傳協會特別邀請耶穌會姜有國神父，姜神父現任波士頓大學(BC)神學院教授，講課證道精湛，敬請把握良機。從二月份開始，每個月的第二主日中文彌撒後，上午 11:00am-12:00pm 通過 Zoom 線上進行(同中文彌撒的 ID)，舉行一系列的培訓和靈修講座。課程包括：信德，家庭，工作，教堂事奉等。**第一次上課時間：2月13日主日上午 11:00-12:00**，大家可回家上網，或在藍棚下聽講。歡迎大家一起參加，加強並活躍自我的靈修生活。

蒙市華人慕道班：已經開始上課，敬邀還未認識天主的朋友來參加，同時 18 歲以上成人教友尚未領堅振者，亦歡迎參加慕道班課程，可於明年復活節前夕(4/16/2022)領受聖洗及堅振聖事。聯繫：Henry 陳忠貴 626-2980236，Pearl 田素珍 425-466-5657。

每個主日晚上 7:00 pm-9:00 pm，Zoom ID: 890 9901 8814，Passcode: 1501。

本主日主題：修和聖事/傅油聖事。主講：劉振田神父。

歡迎上網下載報名表及課程表。http://www.chinesecatholic.org/sta_cca/rcia/

STA 讀書會：每週一晚上 8:30-9:45 線上 Zoom 分享：教宗若望保祿二世代表作《身體神學》歡迎大家參與。ID：85626747543 密碼：1501 指導神師：劉振田神父。連絡：余佩瑜 626-379-9103。

芥子讀經班：時間：每週四晚上 8:00~9:30pm。主題：宗徒大事錄。連繫：劉鎮邦 213-675-3688。Zoom ID：81884536879，密碼：1501。

小德蘭家聚：時間：每第一及第三個週五晚上 7:45~9:30pm。連繫：朱萍 626-759-0142，喬偉剛 626-264-5800。Zoom ID：5996663354，密碼：1501。

春節祭祖：將於主日 2 月 6 日(初六)舉行春節祭祖。請預留時間並邀請您的親朋好友一同來參加彌撒及春節祭祖大典。由於疫情因素，今年不填寫神花單，只提供電郵電子版祭祖手冊。





百人百串玫瑰經本週祈禱意向：

✚ 請為嚴重病人求健康：劉惠惠，周浩賢，雷文潔，李玉偉。

✚ 請為病人求健康：Jessica Martin，Juliana 許。

✚ 請為 顧麗華，費卓爾，高愷悌 的所有需要祈禱。

✚ 請為新亡者的靈魂永安祈禱：王陸穎才，孫亞興，許斐德修女

※如您希望百人百串玫瑰經團為您祈求的意向祈禱，請聯絡：米蘭花 626-289-0744 或華人辦公室 323-264-4448。

關懷代禱父啊！祢所愛的人病了，請祢治癒他們吧！阿們！

孫蘭，王海瀛，劉戊鏗，米蘭花，李玉偉，趙興立，陳三，金菲莉，余王玉玉，張武雄，李冰清，葉素貞修女，慧明，吳家盈，劉惠惠，雷洪貴，鄧美娟，張林秀卿，周春和，嚴奚慶舫，吳越璇，袁偉雄，Juliana 許，曾良玉，張碧雲(澳門)，潘良雯，鄧興賢，翟翠茹，費卓立，雷文潔，池愛英。



蒙市 聖湯瑪斯堂 本週彌撒意向

感 恩

楊少華、楊雪虹全家，Jeffrey 蔡及家人，趙麗，王萍及家人，余佩瑜及家人(一)，陳梅梅馬國英及家人，何本義，何慧，余品英(一)，陳美智及家人(三)，Holly 及全家人(二) 劉備都、潘良雯(一)，鄭弘、黃曉琴(一)，陳忠貴(五)，余華云(二)，許蔓華率子女及家人(十) 劉鎮邦、黑幼靜(八)，池愛英(八)，張淑深、王燕樂、Agnes Truong (一)，費卓爾及親友 陳雪釵(五)，張蘭欽(五)，張銀雪(五)，周稚傑、周王健華(五)，黃小鳳(三)，吳嘉寶及家人(十)

求恩：(求平安、身體健康、工作順利...等)

楊曉春及家人(四)，陳家星及家人(一)，鄒忠禮(二)，鄒麗文(二)，余玥儒及家人(五)

劉忻忻為妹妹劉惠惠(一)，馮家(五)，李玉茹、李玉明、李玉青及家人(五)

鄭美芳、陳聖响及家人，王喃，張亞云，楊忠平，Aaron, Dorothy，陳喻(一)

Tom Chen 為 Henry Chen 求皈依順服天主(四)，何玲(九)，顧麗華(一)，費卓偉及家人

林允錦、陳月彩(九)，林玉強，林瞻，林磊思，陳強，林婷(九)，劉備都、潘良雯(九)

米蘭花求主降福學校和兒女孫輩們順利平安(七)，費卓立及家人

鄭美芳及家人為 Keson，Eason(九)，李碧香(三)，朱勇(三)

谷睿珩為父親谷毅貴、母親米蘭花一切順利、姐姐谷睿瑄(五)，黃鳳瓊為家人(二)

周芳芳、周清松(七)，Holly 為公公黃海鵬(九)，林明光為池愛英生病痊癒祈禱(六)

陳雪釵(五)，陳梅梅(五)，林若雨(五)，林桂建、張蘭欽(五)，蔡家兄弟姐妹及家人(二)

朱承先、王培明為妹妹王培琴，王培人求手術順利平安早日康復(四)

王萍為高愷悌母女(二)，鄭美芳為疫情早日結束(一)

米蘭花為中國教會順利平安早日開啟彌撒

蒙市聖湯瑪斯堂
華人傳協會 CCA

主席團

蔡小鵬 626-261-9372
王燕寶 626-643-3001

秘書

潘東 213-210-4111

禮儀組

劉欣 626-623-0076
朱萍 626-759-0142

福傳組

田素珍 425-466-5657
陳忠貴 626-298-0236

靈修組

葉慧娜 626-780-3271
鄧麗霞 626-863-6081

關懷組

楊雪虹 562-316-9858
朱勇 626-200-9889

長青組

羅曙光 626-512-2721
王鶴蓉 323-721-5190

青年組

Agape 愛加倍
譚卓琳 626-689-0277

青少年聖母軍

岳德帆 626-905-7929

宗教教育組

朱威 626-780-7517
巨克昌 414-379-8815

愛心服務組

石建蓉 323-712-5711
陸蔚虹 626-231-9589

網路傳媒組

潘東 213-210-4111

財務組

張永安 626-532-2728
李美芳 626-315-7829

籌款組

李美芳 626-315-7829

堂區辦公室聯繫

堂區辦公室: (323) 264-4447
華人辦公室: (323) 264-4448
堂區電子郵箱: sta91754@gmail.com
華人電子郵箱: stachinese@stampk.org
堂區網站: STAMPK.org
華人網站: chinesecatholic.org
傳真: (323) 264-2524
禮堂租賃: (323) 264-4447 ext. 102

堂區職員

Fr. John Kyebasuuta—本堂主任神父
FrJohn@stampk.org Ext. 108
Fr. Justin 劉振田神父—副本堂神父
FrJustin@stampk.org Ext. 106
Lorraine Melendez—堂區經理
LMelendez@stampk.org Ext. 103
Linda Almaguer—堂區秘書
LAlmaguer@stampk.org Ext. 102
Sherry 許容榕—華人辦公室職員 (一四五)
stachinese@stampk.org Ext. 104
Jessie 王萍—華人辦公室職員 (一二三)
JWang@stampk.org Ext. 105
堂區孩童安全保護 - 323-264-4447

聖湯瑪斯小學

小學辦公室: (323) 261-6583
Stefanie Lutero - 校長
e-mail: SLutero@stampkschool.org
小學電子郵箱: info@stampkschool.org
網站: stampkschool.org

堂區宗教教育

辦公室: (323) 264-1338
Ana Martinez - 協調負責人
e-mail: stareligioused@stampk.org

彌撒時間表

星期六 Vigil	5:30 PM	(英文)
星期日	8:00 AM	(英文)
	9:30 AM	(中文)
	11:30 AM	(英文)
	1:30 PM	(西語)
	3:00 PM	(粵語)
星期一	7:00 PM	(中文)
星期二	8:00 AM	(英文)
星期三	8:00 AM	(中文)
星期四	8:00 AM	(英文)
	7:00 PM	(西語)
星期五	8:00 AM	(英文)
	首週五晚上 7:00 PM	
星期六	8:00 AM	(英文)

Zoom Links & Passwords:

英文彌撒 Masses:

Zoom ID: 311575271

Password: Mass

***週四早上 8 AM 英文彌撒:**

Zoom ID: 5897232327

Password: 1501

西班牙語彌撒:

Zoom ID: 912501465

Password: Misa

中文彌撒:

<https://zoom.us/j/3901142241>

Meeting ID: 3901142241

蒙市中文慕道班

每週日晚上 7:00 pm

Meeting ID: 89099018814

Passcode: 1501